

Nr. 4 | 2021

# Ditt Bate

Magasin for våre medlemmer og boligselskap



## Hos ekstrarfamilien er han alltid velkommen

Mine, dine  
- og oss?  
side 6

---

Det gode  
pendlerliv  
side 22

---

Førstehjemsån for  
Bate-medlemmer  
side 32

---



Medlemsfordeler

# Kjenner du fordelene dine?



Les om medlemsfordelene dine på [dnb.no/bate](https://dnb.no/bate).

## 5 - Leder: Heia nabolaget!

I borettslag og sameier bor ikke folk bare ved siden av hverandre. De bor sammen.

## 6 - Et hjem for mange

Hvordan lage rom for alle - når fire til flytter inn?

## 12 - Spør advokaten: om dugnad

- Jeg har fått et gebyr på 500 kr fra styret fordi jeg ikke møtte opp. Er det lovlig?



## ↑ 20 - Seks svar på rappen Hvorfor bor du der du bor?

Les om både tilfeldigheter og valg.

 @bateboligbygg

### Ansvarlig utgiver

Bate boligbyggelag  
Zetlitzveien 2  
4017 Stavanger  
Telefon 51 84 95 00

### Postadresse

Postboks 88 Sentrum  
4001 Stavanger

### Redaksjon

Redaktør, Cecilie D. Birkeland,  
cecilie.birkeland@bate.no

### Publiseringsbyrå

Impress Publisering

### Designmal

Aldente / al-dente.no

### Forsidefoto

Hoang Q. Nguyen

### Opplag

42 200

### Annonser

impresspublisering.no  
959 44 018

## ↑ 28 - Fleksible løsninger De flytter 100 meter

Rekkehuset i Hovemarka har alt paret så etter!

### 13 - Konkurransen: Finn fem feil

### 26 - Finn ditt nye hjem

### 41 - Bate + Fretex = Spennende samarbeid



# BATE







# Lokal strøm med bonus

Et trygt valg

## Sikre deg 2 % bonus på strømkostnadene som kunde hos Lyse

Strømvtales er en av mange fordeler du har som Bate-medlem. Med denne avtalen fra Bate og Lyse får du Lyse sin mest populære avtale som følger markedet direkte.

Les mer og bestill på [bate.no](http://bate.no). Har du allerede Bates strømvtales, trenger du ikke gjøre noe som helst for å få bonus. Bare husk å aktivere kortet!

Alltid på. For en rimeligere hverdag.



## Heia nabolaget!

I Bate bygger vi mer enn hus og leiligheter. Vi skaper fellesskap. Nabolag hvor folk bor sammen, og ikke bare ved siden av hverandre.

Bate er en medlemsorganisasjon med ambisiøse mål og et tydelig samfunnsoppdrag. Vi skal bygge gode hjem til medlemmene våre, vokse og utvide tjenestetilbudet vårt. Men vi skal også gi tilbake, bidra til inkluderende bosetting, bærekraftige nabolag og trivsel. Det er et utrolig spennende oppdrag, og en avgjørende faktor for at jeg valgte å takke ja til jobben da jeg ble tilbudt rollen som administrerende direktør i Bate.

Etter en knapp måned i jobben, har jeg allerede fått være med på mye spennende. Vi planlegger blant annet flere nybyggprosjekter, utforsker nye samarbeid utover fylkesgrensene, og jobber med å gjøre de digitale flatene våre enda mer brukervennlige. I høst har vi også fått dele flere kjekke opplevelser med medlemmene våre. I anledning Bates 75-årsjubileum har vi invitert til medlemsdag i Kongeparken og gratis førpremiere på kino. I tillegg

har vi sendt ut en jubileumsbok til alle som har kjøpt seg Bate-bolig dette året. Den heter «Velkommen på nabolaget», og skal gjøre det litt enklere å finne ut av små og store problemstillinger som dukker opp når du bor tett.

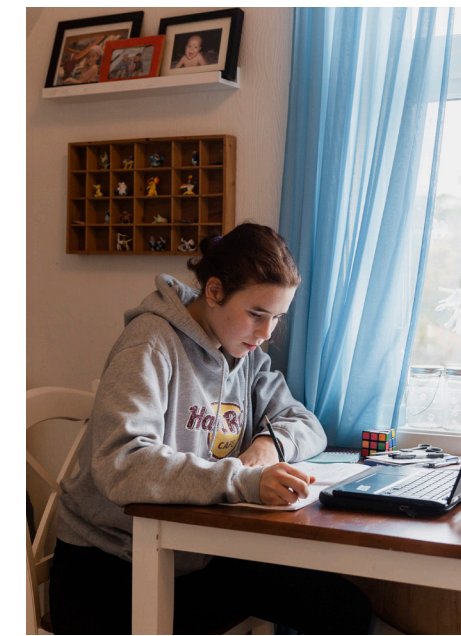
Når vi sier velkommen på nabolaget, er det nettopp fordi det er et lag. I borettslag og sameier bor ikke folk bare ved siden av hverandre. De bor sammen. De tar felles ansvar, løser oppgaver i fellesskap, og møtes utenfor sine private hjem. Som alle andre lag, blir også nabolaget best når samarbeidet flyter og laget har ressursene det trenger. Her skal vi i Bate bidra så godt vi kan. Siden vi ble opprettet for 75 år siden, har vi bistått borettslag og sameier med den daglige driften. Framover vil vi også jobbe mer med de myke verdiene – det som gjør nabolaget til et virkelig godt sted å bo. Fra å identifisere og støtte gode sosiale og bærekraftige tiltak, til å tilby

tjenester som gjør hverdagen enklere for alle som bor.

Jeg gleder meg til å spille sammen med deg på nabolaget. 75 års historie har gjort Bate til en profesjonell og erfaren organisasjon. Med dyktige kollegaer på laget, er jeg trygg på at vi skal gjøre en stor forskjell også i årene som kommer. Vi gjennomfører nå våre årlige spørreundersøkelser blant medlemmer og styrekunder for å ha et godt kompass å styre etter. Jeg ser fram til å lære mer om hva dere ønsker av oss framover.

2021 begynner allerede å gå mot slutten, og vi kan se tilbake på nok et underlig, pandemipreget år. Nå er det tid for å komme sammen igjen, dele opplevelser og pleie lagfølelsen. Jeg ønsker deg en riktig god julefeiring og et flott, nytt år!





↖ Olene Helland (t.v) og Lilly Matre er i gang med kortspill i hagestuen. Romslige sofaer, TV, internett og kjekke spill gjør dette til en perfekt ungdomshule.

←← Søstrene har fått personlige dørschildt.

← Olene trives godt ved bordet i vinduet på soverommet. I dag må utsikten vente, hun over til tyskprøve.

## Huset med de mange i

Hvordan lage rom for alle når to familier flytter sammen – og hele sju mennesker skal få plass til alt sitt mangfold?

– Helt ærlig så var jeg litt redd. Ja, redd for at jeg ikke skulle like den nye familien. At det bare skulle være greit, men ikke gøy.

Olene husker godt følelsene hun satt med for fem år siden: Da kjæresten til pappa flytta inn med tre barn.

– Når noe blir forandret, da stresser jeg. I starten tenkte jeg at nå blir det flere jeg må dele ting med. Jeg må dele min far, min bror og mitt hus.

### Storesøster Lilly

Men så skjer det. Monica med datter Lilly og sønnene Lars og Oskar blir del av husstanden på Våland i Stavanger.

– Og jeg ble veldig positivt overrasket, det må jeg si. Og så fikk jeg Lilly, som jeg er skikkelig, skikkelig glad for ble min søster. Vi snakker om alt, sier Olene.

Monica står i døråpningen til Olene. Mimrer tilbake til tida da huset sto på hodet. Da nesten alt ble revet for så å bli bygd opp igjen, for å lage soverom til alle sju. Til en ny familie med mine og dine.

– Dette er det eneste rommet som ikke ble rørt. Det var viktig for deg at du skulle ha det akkurat sånn som det var. Vi kom jo flyttende hele gjengen inn til deg. Alt ble annerledes. Men etter noen år var du klar for litt forandring her inne, sier Monica.

– Rommet er malt, og det har blitt mye bedre, før var det oransje og hadde en altfor liten køyseng! Så det var en god endring, ler Olene.

– Ja, og så fikk jeg også en katt på grunn av Monica! Jeg hadde alltid ønsket meg katt, men pappa sa nei. Monica sa ja, og jeg fikk katten Gustav til jul.

### Det bare skjedde

I andre etasje holder også storesøster Lilly til. Kun ett år eldre, like gammel som Olenes storebror Tarald, begge konfirmert i år. Dørschildet avslører hvor Lilly har soverom. Hun som ville ha høy-seng med pult under, slik at hun fikk plass til to behagelige lenestoler og et





bord. En perfekt krok for en prat med en venninne – eller søster.

– Første gang jeg møtte Olene så sa mamma at vi skulle få besøk av en kollega fra skolen. Vi bodde i en leilighet, og så begynte de å komme ofte på besøk. Og vi besøkte dem. Jeg husker ikke helt hvordan de sa at vi skulle flytte sammen, men jeg husker at de begynte å pusse opp. Og så flyttet vi inn en sommerferie.

Mens Lilly forteller om deres første møte stikker Olene hodet inn døra. Hun flirer av fortellingen om dem – og Lilly må le litt hun og, før hun fortsetter:

– Jeg husker ikke at jeg tenkte så mye over det, flyttinga, for det skjedde bare, liksom.

Ja, det skjedde. Men skjer det bare at man blir søstre også? Når slutter man å være to jenter som bor sammen fordi Stian og Monica har funnet hverandre?

– For to år siden gifta de seg i London, og vi var med. Det var så kult! Da delte vi oss opp i guttene og jentene. Vi gikk vi på neglesalong, og da var det skikkelig familiebonding. Vi satt og snakket, jeg følte vi kom mye, mye nærmere. Det var DER Lilly ble søstera mi. Og så ble guttene brødrene mine kjapt etter det, deler Olene.

### En plan for det nye laget

På spisebordet, i det hvite, klassiske huset hvor familien Hauge og Helland bor, står et fat med fristende gulrotkake. Mer enn nok til alle. Og det må litt til, for å mette alle behov når gjengen er stor.

– Da vi skulle bli flere her måtte vi lage en løsning som var god for alle sju, for det var ikke tilrettelagt for så mange. Det var tre soverom – og en leilighet i kjelleren. Vi åpnet opp alt og bygde om, slik at alle skulle få eget soverom, sier Stian.

For som kommende samboere var de enige om at alle måtte få et eget sted de kunne trekke seg tilbake til.

– Ja, hvis du vil ha fred. Og så har de fått bestemme hvordan eget rom skulle bli. Et sted der du ikke trenger å ta hensyn til andre. Det tenker jeg var en viktig faktor for at dette skulle bli bra for alle, sier Stian.

– Og nå har vi tre bad, ett i hver etasje, for her bor det jenter, legger Monica til.



←← Bestefar Audun Helland (t.v) er på besøk – på kjøkkenet. Det er her familien liker å samles.

← Kortspillet Ligretto er en stor favoritt – her gjelder det å være kjapp!

✓ Ekteparet Monica Hauge Helland og Stian Hauge Helland tenkte mye på hvordan de kunne lage nye, gode løsninger i det gamle huset.



– Og gutter, som er gutter, tilføyer Stian.

Kjøkkenet ble også flyttet, det måtte bli større og mer praktisk. Og det er dette spisebordet som er samlingspunktet i huset. Her møtes alle til middag i firetiden. Hver eneste dag.

– Ungdommen er ofte ute og gjør ting. Så derfor har vi innført fast middags-tidspunkt for alle. Det er det samlings-

punktet vi har der alle er der, og alle er nødt til å være der, forklarer Stian.

– Ja, den er litt hellig, skyter Monica inn.

– Det er viktig. Da deler vi historier, det som skjer, planer. Viktige, viktige ting, synes jeg, sier Stian engasjert.

### – Tida går så fort

Paret forteller om barna som vokste opp så fort. At eldstemann allerede har





←← Audun Helland vil ikke gi seg som kjørelærer før alle barnebarna har fått lappen.

← - Og her er mitt hjem! viser Audun. Han tenker nok mest på huset til venstre, men hjemmet på hjul bruker han også ofte

flyttet ut, til ny by for å studere. Det er andre året Oskar er vekke.

- Men nå skal vi alle sammen på tur til Trondheim for å besøke han, vi reiser på søndag, sier Stian.

Hvordan føles det nå som første ungdommen har forlatt redet, Monica?

- Jeg tenker litt sånn, har jeg gjort nok for han som flytta. Jeg skal til å ringe, og Stian kan stoppe meg og si «nei, du kan ikke ringe han igjen nå, la han få tid til å svare, ikke purr på det».

Stian og Monica ser på hverandre. Forstår hverandre.

- Tida går så fort. Vi snakker mye om det, hvor travelt det har vært disse årene. At vi må være i øyeblikket, for plutselig er de borte. Vi må bare passe på at de har det bra her og nå, slik at de alltid kommer hjem - til jul.

- Jul i fjor var gøy! kommer Olene på og forteller mer: - Det var kaldt, men vi satt med tepper ute rundt et puslete

tre som vi hadde funnet i skogen, det var kos.

- Ja, da var vi på hytta i Lyngdal hele gjengen. Og delte ut pakkene ute, i mange minusgrader, sier Monica.

- Men det var faktisk veldig fint, da fyrte vi opp i bålpannen og ut med pels og tepper. Vi ønsker å gi barna gode opplevelser og minner, det er viktig for oss, sier Stian.

De kjenner seg heldige som har den hytta, som egentlig er en gammel gård med et stort hus.

- Der er det alltid plass til at de kan komme hjem, med følge og! understreker Monica.

Planene for årets julefeiring er klar. På julaften er ungdommene hos de andre foreldrene. Så drar de til Monica og Stian midt i romjulen.

- Vi får to jul-er da, en på juledagene og en etterpå, sier Olene.

- Og mens de er der så reiser vi kanskje til Lyngdal, eller en tur til bror til Monica, sier Stian.

- Så det beveger seg hele veien, men det er et system, sier Monica.

### Bestefar i nabohuset

Brødrene i huset er ute på aktiviteter akkurat nå. Men bestefar Audun Helland er her. 72-åringen som bor vegg i vegg - i det nyeste huset! Stian fikk kjøpe gamlehuset av far Audun da kommunen ga klarsignal om at de fikk «fortette».

- Jeg trodde jo ikke at det var lov å bygge nytt hus her oppe, tenkte alt var fredet. Men plutselig stod huset her på siden. Det har vært helt fantastisk! Kan jo ikke flytte fra denne plassen her, går det an! Rett ved Vålandsskogen.

Bestefar Audun er til stor hjelp og stor glede for alle, i både hverdag og til fest, kan sønn og svigerdatter fortelle.

- Han er kjørehjelpen vår, hjelper oss med logistikken. Og alltid positiv og glad, sier Monica.

Audun er faktisk profesjonell kjørehjelp: Han jobber som kjørelærer og mener han ikke kan slutte i jobben før alle i huset har lappen. Men hvordan var det å plutselig bli bestefar til enda flere?

- Det var en god ting for meg. Det beste som har skjedd! Og Monica ... hun kommer bort med kaker og mat til meg av og til. Jeg har det godt. Det er godt det ble deg, Monica!

Mye godord i lufta. Stian passer på at det ikke blir for rosenrødt.

- Det er to hus, vi kan ikke gå gjennom til hverandre. Det var en forutsetning for å bo slik, sier han.

Audun ler og nikker enig. Som far, så sønn, så svigerdatter.

- Ja, vi var alle enige om at vi skal ringe på hos hverandre. Vi sa det bare: «Vi ringer på», sier Monica.

Olene forteller at hun gjerne går til farfar. Han har tredemølle med TV foran. Han har et piano de kan spille sammen på. De ser gjerne en film i lag. Og farfar

har en innglasset veranda som er perfekt for en god prat.

- Når du får lyst til å snakke med han, er det bare å gå rundt. Jeg tror ikke forholdet hadde vært så tett hvis han ikke hadde bodd så nærme. Det er veldig kjekt å ha han i nabohuset.

Lilly kommer ut av huset, går bort til de voksne på plattingen.

- Kan dere kjøre meg om ti minutt? spør ungdommen.

- Ti minutt? Da må vi få gang på sjåføren, sier Stian.

Og sjåføren er klar han. Fortsatt full house og full rulle i noen år til - for Monica, Stian og bestefar Audun.



## Spør advokaten



### Spørsmål:

I høst ble det invitert til dugnad i sameiet mitt, men jeg sliter med vond rygg og kunne derfor ikke delta. Nå har jeg fått et gebyr på 500 kr fra styret fordi jeg ikke møtte opp. Er det lovlig?



**Malén Stølen**, advokat hos Bate. Er det noe du vil vi skal ta opp i «Spør advokaten»? Tips oss på [dittbate@bate.no](mailto:dittbate@bate.no)

### Svar:

Hvis styret skal kunne gi deg en bot eller gebyr, må de ha tilstrekkelig hjemmelsgrunnlag for det. Det vil i praksis si at det enten må være lagt inn en bestemmelse om gebyr i vedtektene, eller foreligge en skriftlig avtale om dette mellom deg og styret som gir slikt grunnlag.

Bruk av båter for manglende dugnadsdeltakelse er av denne grunn sjelden mulig, men noen styrer velger å snu på det og heller belønne seksjonseiere som

deltar. Det blir som et omvendt gebyr, kan du si: Fellesskapet betaler for kostnadene ved å «leie inn» folk til å gjøre vedlikeholdet, og eierne som deltar får utbetalt et vederlag for å delta på dugnaden på for eksempel 500 kr.

Ta gjerne en prat med styret før neste dugnad. Hvis helsen din hindrer deg fra å delta, kan du kanskje bidra på andre måter – for eksempel med å dele ut utstyr eller ordne med mat til andre deltakere?



## Konkurranse: Finn fem feil



Finn feilene, ta bilde av svaret og send det til [dittbate@bate.no](mailto:dittbate@bate.no) innen 31. januar 2021 for å bli med i trekningen. Husk å legge ved navn.

Du kan også rive ut siden og sende den per post til Bate boligbyggelag, att: Kommunikasjonsavdelingen, Postboks 88 Sentrum, 4001 Stavanger

**Premie:** 5 Flaxlodd.

**Premie i barnekonkurransen:** Bate-bamse.

Gratulerer til Jon Sondre Sikveland og Monica Svabø som vant konkurransen i forrige nummer! Navn på vinnerne blir publisert i neste Ditt Bate-magasin. Lykke til!



For de voksne



For barna







← 27-åringen Ayub Usule Ayili liker seg på kjøkkenet, men han synes det er mye kjekkere å lage mat sammen med flere.

# Ayub bor alene, men er langt fra ensom

Melbu - Odda - Stavanger. Nå har han landa. Med hjelp av et fotballag og en familie som lager rom for en til.



→ - Da ses vi på Haugtussa! Ayub skal vise vei til vennefamilien som bor på toppen av Ullandhaug i Stavanger.

➤ Han har blitt «ekstra-onkel» for døtrene til kompisen. Her med Hanan på snart tre år.



- Hører du det, lyden av de oppe? Jeg liker å høre at det er andre folk i huset!

Ayub Usule Ayili retter seg opp i sofaen i kjellerleiligheten han leier på Tasta i Stavanger. Nå peker han opp mot taket der fottrinnene kom fra, og fortsetter der han slapp: - Da de var i Spania i tre-fire måneder, var det helt stilt her. Jeg er ikke vant med at det er helt rolig rundt meg.

### Heite Jæren

Åtte år har gått siden 27-åringen kom til Norge som asylsøker fra Etiopia. Etter ankomst Oslo, gikk reisen videre til et mottak i Melbu. To år senere han fikk tildelt Odda som bosettingskommune. Og nå runder han tre år som siddis.

- Stavanger er som et lille-Afrika! Ayub ler høyt av sammenligningen. Utdyper kjapt: - Det var mye mer snø og regn i Nord-Norge - og i Odda og. Litt vanskelig å bo der med det dårlige været.

Da kan nok sannelig Jæren føles som varmere strøk. Hva fikk ham hit? En kompis fra Oslo giftet seg i Stavanger, og Ayub var selvsagt invitert i bryllupet. Slik oppdaget han byen, og fikk lyst til å bo her selv. Han begynte på Vg2 på

Godalen videregående, og er nå byggdrifterlærling hos Studentsamskipnaden i Stavanger. Og Ayub har allerede hatt adresse i flere av bydelene.

- Jeg har bodd på Storhaug og i Hillevåg - og nå på Tasta. Jeg kan bo over alt, det er ikke noe problem. Men det hadde vært kjekt å ha en egen leilighet, som jeg eier selv. Det koster mye «money» å kjøpe. Når jeg er ferdig med læretida, så tror jeg at jeg kan få lån, det er en stor drøm å kjøpe noe selv.

### De som lyser opp

En drøm har han allerede fått oppfylt: en egen bil! Og den har gitt ham en ettermiddags- og kveldssyssel: en ekstrajobb med matlevering for Wolt, som gir mer enn bare inntekt.

- Jeg kan kjøre når jeg vil. Og når jeg er opptatt, føler jeg meg ikke alene. Jeg har bodd alene i mange år nå, og jeg klarer meg jo. Men det har vært kjedelig!

I Melbu og Odda kjente han mye på ensomheten. I Stavanger har Ayub blitt kjent med mange som har røtter i Etiopia. Flere av dem samles til fotballtrening på Tasta - hver søndag. Slik fikk

han raskt et nettverk. Og en av ildsjelene i fotballjengen tok tak da det nærmet seg fastemånedens Ramadan.

- Han inviterte meg og bare bestemte at jeg skulle være med dem hele måneden. Kona sa det samme. For de ville ikke at jeg skulle sitte her alene.

Ayub forteller at tankene fort går til søsken og venner i Etiopia. At det er tungt å ikke ha dem i nærheten. Og at familien som har laget rom for ham i Stavanger gjør alt litt lettere, de lyser opp dagene.

- Jeg er så glad for at de inviterer meg, og jeg er der ofte i helgene. Ungene blir så glade når jeg kommer dit, og da blir jeg veldig glad. Jeg trenger ikke å ringe først heller, bare gå dit og banke på. De er akkurat som min familie.

### Gjengen hans på Haugtussa

Ayub leder vei ut i yttergangen i leiligheten. Det er rufsete høst ute. Velger en tett, varm jakke, lune skinnsko. Åpner ytterdøra, og kjenner regne piske. Hetta tas kjøpt på. Han steger opp trappa i vant stil, runder hjørnet og setter seg i bilen.

- Dere kan bare kjøre etter meg, sier Ayub før han lukker bildøra.

Og vi følger etter. I brede gater på Tasta. Gjennom Eiganestunnelen. Opp bakken ved Brustadbua. Til høyre på toppen av Ullandhaug. Finner en ledig parkeringsplass i Haugtussa borettslag.

Der kommer også kompisen til Ayub kjørende. Fransibekan Wado er akkurat ferdig på jobb. Vi lurte på hvordan de egentlig ble kjent?

- Ayub tok plassen på fotballaget til en som flyttet til Oslo på grunn av jobb. Og nå har han tatt plass hos familien også - han er hos oss alltid. Og jeg vet ikke hva han tenker om fremtiden? sier Fransibekan mens han sender et lurt smil til Ayub.





- Jeg skal være her, svarer Ayub, ingen nøling i svaret der.

- Ja, det er veldig greit det, det er alltid positivt å ha ham på besøk. Vi har vokst opp i en stor familie, og er vant til å samles. Og jeg håper alle har kjærlighet fra folk de kjenner, om det er fra slektninger eller venner. At andre unge får samme erfaring, at de har noen å være med, sier Fransibekan.

### Onkel Ayub

Vi beveger oss bort fra parkeringsplassen. Det er tydelig at Ayub også kjenner veien.

- Jeg har vært i barnehagen flere ganger for å hente ungene. Det er alltid litt spennende, og så er det god erfaring også, hehe! Før var de på to avdelinger og da var det mer styr. Jeg må være tålmodig når jeg henter, slik at det ikke blir kaos. Finne vognen, kle på.

Ayub står på hentelista. Han kan hjelpe når det trengs.

- Jeg har jo brødre og søstre her, på Hundvåg og i Saxemarka. De er voksne og har barn selv. Men selv om jeg har familie her, så satt jeg Ayub på hente-lista. Det gjør ham stolt, og barna elsker ham, sier Fransibekan.

Han er blitt som en onkel. En onkel Ayub.

- Men hun minste kaller meg for Oa, hahaha, det er veldig søtt! Unger er veldig snille, de vet ikke om noe negativt, så de er alltid positive.

Der kommer ei jente med rosa boblejakke og tjukk lue. Smiler når hun ser hvem som står ved porten. Og like bak kommer pappa bærende på minstejenta.

- Hei, Danya! roper Ayub til hun som kommer løpende. Han løfter henne opp i luften. Danya ler en trillende latter.

### Ekstra krydder

Sammen med Danya og lillesøster Hanan rusler de to kompisene hjemover. Hvordan ble vennene så nære? Frans

forteller at det har med felles erfaring fra de var barn. Og at de er vant med å feire høytider med alle brødre og søstre.

- I Etiopia, om du er kristen, muslim eller you name it, vi har alle den erfaringen. Og Ayub er spesiell, en rolig og moden ungdom. Han er med oss, og jeg tror han er fornøyd med det også, at vi liksom passer på ham. Og at vi støtter hverandre.

Fransibekan viser vei inn i rekkehuset, og opp i andre etasje. Storsøster Kuleni venter i stua oppe. Jentene hiver seg i sofaen rundt Ayub, som tuller med dem.

Pappa går ned til kjøkkenet, han skal varme middagen som mamma ordna til før hun dro på kveldsvakt. En stor ildfast form med krydret ris, poteter og kjøtt settes inn i stekeovnen.

- Jeg kan lage mat jeg også, men ikke så godt som dette. Jeg lagde masse mat da jeg var singel, men det var ikke samme smak. Kanskje jeg glemte salt eller et

←← Fredag ettermiddag er det god tid til sofakos.

← Danya og storesøster Kuleni hopper raskt opp i sofaen. Godt med litt hvile etter barnehage og skole.

→ - Chili gir varme, og vi elsker sterk mat. Vi har egne krydder vi bruker når vi lager ris, da trenger vi ikke saus i tillegg når risen er så krydret, forklarer pappaen i huset.

➤ Fransibekan Wado (t.v) forteller at vennskapet med Ayub betyr mye for hele familien.

krydder - eller mange ting! Damene klarer å lage det skikkelig. Og kona mi er veldig flink. Hun kunne vært sjef for en restaurant, hun kan virkelig koke, sier Fransibekan entusiastisk.

Maten er servert og Ayub setter seg med Danya på fanget. Fransibekan ser på jentene som spiser, og på Ayub som er på fredagsbesøk. Smiler fornøyd. Nå er det helg, og en riktig så god en!

- Det er kjekkere for alle når han er her. Kiddos savner ham alltid. De spør etter ham når han ringer, sier «kom Ayub!». Hvis han ikke er her føler vi at det er noe som mangler. Ja, sånn er det!





# Hvorfor bor du der du bor?



## Michal Czerwinski

Jeg studerer på UiS og valgte å bo i en studentbolig for par, for jeg bor med kjæresten. Vi ville bo der fordi leiligheten er ganske nær universitetet og har god beliggenhet på Madla. Jeg trives veldig godt.



## Chloe Wigsnes

Vi bodde i en kjempestor enebolig med hage hvor vi brukte alt for mye tid på å rake og luke og male. Det ble et fulltidsprosjekt. Hele sommeren i fjor gikk med til fiksing! Så da flyttet vi inn i et Bate-rekkehus i et område hvor de har åpnet for mer sosialt. Gjerdene er tatt bort, slik at det er en stor hage hvor ungene kan springe og leke. Og huset er mer enn stort nok. Jo mindre levested du har, jo mindre gulv må du vaske!

## May Eli Torsteinsdattir

Jeg bor på Hundvåg, og det var vel en mann som lokket meg over fra Tjensvoll. Jeg trives i borettslaget – synes det er godt samhold der. Kan ikke tenke meg å bo på noen annen måte: Det er lettvent med vedlikehold og ting og tang. Istedenfor å ha et eget hus som du må jobbe med hele veien. Jeg savner Tjensvoll av og til da, det skal jeg ærlig innrømme!



## Hilde Britt Risvik Coates

Grunnen til at jeg bor på Sunde? Jeg er oppvokst der, og så er det noe som heter «det er det samme hvor du bor – bare du ser Hafrsfjord», og det lever jeg veldig godt etter nå. Jeg har vært fraflyttet i tre år nesten, og har nå flyttet hjem igjen. Leilighet i Sundelia er så praktisk, nå som jeg har begynt å få artrose i kroppen og har problemer med en del gjøremål: Der trenger jeg i hvert fall ikke tenke på utvendig vedlikehold.



## Randi Saltnes

Ah – jeg bor på Lassa i en av høyblokkene der, fordi det er et veldig kjekt borettslag. Det er sentralt både til byen, Madla og bussforbindelser – ja, til alt. Det var helt tilfeldig at jeg kjøpte leilighet der, og så var det bra! Nå har jeg bodd der i åtte år.



## Bjørn Arvesen

Det er tilfeldig vet du, for det var ledig leilighet der nede i Madlastokken. Men jeg har bodd i Gunnhildsgate i førti år før det, og hvorfor jeg kom dit? Jo, det var ledig hus der i 1978. Da min kone døde ble huset for stort, jeg ville ikke bo der alene – og så flyttet jeg inn i en liten leilighet i 2017.





# Det gode pendlerliv

Han bor i både by og Bjørheimsbygd. Hils på Vegard Moen som trives med kontrastene.



← I gamle dager var det to stuer i huset, her ser du inn i hverdagsstuen.

↓ Vegard Moen på kjøkkenet som tidligere var helge- og finstuen.



Han er lærer på Universitetet i Stavanger. I samme by bor de voksne døtrene. Selv pendler han mellom et rekkehus i Haugesund, jobben – og et gammelt gårdstun i Ryfylke.

– Jeg tenker at boformer endrer seg, kanskje blir det mer vanlig å holde litt på det man har, selv når man starter på nytt. Noen velger å kjøpe sammen, og for andre kan det være gode grunner til å beholde det man har, sier femtiseksåringen.

Han eier dette stedet i Bjørheimsbygd, kona eier rekkehuset i Haugesund, og sammen har de kjøpt en hytte på Rauland. Livet leves alle steder, men det er Haugesund som er hjemme. Dette er en pendlerbolig – med lang familiehistorie.

## Huset til presten

Tippoldefaren kom fra en gård litt lenger oppe i bygda, og i 1905 bygde han dette som kårbolig. Her fikk de litt jord i tillegg, alt som ligger rundt og ned til vannet hører til.

– Jeg tror de kaller det for «presta-huset» i bygda. Det er en litt spesiell historie. Min oldemor døde i barsel etter at farfar var født, så han vokste opp i dette huset hos besteforeldrene, ja – tippoldeforeldrene mine. Farfar var flink på skolen, og der var det en lærer som tenkte at han måtte komme seg ut i verden. Farfar endte opp som sogneprest i Drammen.

Men han kom tilbake, igjen og igjen, til det lille hvite huset i Bjørheimsbygd. Det ble besteforeldrenes feriested. Da han døde, fortsatte farmor å reise dit, og var der hele sommerhalvåret.

– Derfor er jeg veldig knytta til stedet, var mye på besøk her som liten. Og det noe med det, når stedet har vært i slekta i over hundre år. Alt må ses etter og vedlikeholdes, så jeg må ut hit innimellom uansett.

## Slik går dagene

Tidligere har Vegard bodd i både leilighet og hus i Stavanger, men det ble praktisk å bo på bygda. Stedet blir

brukt mer nå. Det har også et nytt bygg sørget for: På tunet sto det før en gammel låve, den fikk han lov til å bygge opp igjen og omregulere. Da ble det mer komfortabelt å bo her, året gjennom.

– Vi ønsker å bevare det gamle huset, holde det mest mulig slik det var da det ble bygd. Derfor har vi heller bygd annekset, som er mye bedre isolert. Det kan også brukes om vinteren.

I helgene er han hjemme hos kona. Mandag morgen reiser han til jobben i Stavanger, og så dagpendler han mellom UiS og bygda i tre dager. Fredag har han fast hjemmekontordag i Haugesund. Slik går ukene, månedene – og seks år.

– I Haugesund bor vi i et moderne rekkehus i Skåredalen. Det er noe helt annet, du får virkelig kontrastene. Det er fint å komme ut på landet og oppleve friheten, da slapper jeg veldig godt av. Det er også en flott plass å samle slekt og familie. Vi hadde bryllupsfest i fjor sommer!





↑ Mye tumleplass. Herlig selskaphage. Her har Vegard plass til å samle mange.

→ I gamlehuset får tiden stå stille. Familien ønsker å holde det mest mulig slik det var da det ble bygd i 1905.



– Hvem var det som giftet seg?  
– Det var jeg! Ler Vegard og legger kjapt til: – Seremonien var på en strand i Australia, men festen var her i hagen.

Kona har en stor flokk. Han har en stor gjeng. De har samlet alle noen ganger, det fungerer fint.

– Og døtrene mine har mer eller mindre overtatt det gamle huset. Det er kjekt å se at ungdommen bruker stedet! Og fire barnebarn springer rundt. Trampolinen kan du se at vi har tjora godt fast, det kan blåse bra!

#### Bruk reisen

Vegard har dette stedet å ta vare på, samtidig som han også lever sitt liv i to byer. Kan det forenes uten stress?

– Jeg tror du må gjøre noe ut av reisen, bruke den: Lese, lytte til lydbok eller podcast, jobbe litt underveis. Hvis reisen bare blir en transport og et ork, så fungerer pendling dårligere. Men så er jeg jo privilegert som har en fleksibel jobb hvor jeg for eksempel mandag formiddag kan komme litt senere – og heller jobbe litt utover.

Vegard pendler stort sett med bil og buss. Han lovpriser HjemJobbHjem, forklarer at ordningen gjør det veldig enkelt å reise gjennom Ryfast.

– Og ellers kjører jeg gjerne motorsykel om sommeren, den går gratis gjennom Ryfast. Det er en fin avveksling å sette seg på den – jeg liker å kjøre motorsykel!

Han ser ikke bort fra at flere slår følge etter hvert. Han ser dagpendlerne komme allerede. Bygdelivet er blitt mer pop!

– Det er et boligfelt oppi lia hvor det stadig flytter inn nye folk. Ryfast har hatt en positiv effekt. Under korona så vi at flere fikk øynene opp for å bo landlig. Noen arbeidsgivere ansetter til og med folk på hjemmekontor, avrunder Vegard.

På tide med nok en arbeidsøkt i annekset i Bjørheimsbygd.

# BATE

Medlemsfordel



## 5 % BONUS PÅ HELE KJØPET

Trenger du hjelp for å komme i gang - kom til Montér. Vi finner løsninger for deg! Som medlem i Bate får du medlemsbonus hos Montér. Bonus er kroner rett inn på din bonuskonto. Montér har alt du trenger til ditt bygge- og oppussingsprosjekt. For å få fullt utbytte av ditt medlemskap er det viktig at du registrerer ditt bankkort eller kredittkort.

Gå inn på Bate sin medlemsapp for å finne ditt nærmeste Montér byggevarehus.



# Finne ditt nye hjem

Bate ønsker å skape varige hjem og gode nabolag for alle. Vi samarbeider med solide aktører i bransjen og stopper aldri prosjekter vi har begynt å bygge.

## Strandhagen

Steinsnes, Horten

Ledige boliger fra 50 til 110 kvm

Pris: Kommer

Soverom: 1-3

[strandhagenhorten.no](http://strandhagenhorten.no)



## Hovemarka gård 44

Austrått, Sandnes

Ledige boliger fra 156 til 157 kvm  
Pris: 4 790 000-5 490 000 kr  
Soverom: 3-6  
[hovemarka.no](http://hovemarka.no)



## Møllekvartalet

Sandnes sentrum

Ledige boliger fra 53 til 185 kvm  
Pris: 2 940 000-24 900 000 kr  
Soverom: 1-2  
[mollekvartalet.no](http://mollekvartalet.no)

Få boliger igjen



## Ragbakken

Madla, Stavanger

Ledige boliger fra 77 til 162 kvm  
Pris: 4 090 000-14 550 000 kr  
Soverom: 2-3  
[ragbakken.no](http://ragbakken.no)



## Madlavest

Madla, Stavanger

Ledige boliger fra 92 til 153 kvm  
Pris: 4 990 000-12 990 000 kr  
Soverom: 3-5  
[madlavest.no](http://madlavest.no)

Boligprosjektene våre blir utviklet i samarbeid med solide aktører i bransjen. Vi er opptatt av å skape trygghet og forutsigbarhet for kundene våre, og stopper aldri boligprosjekter vi har begynt å bygge. Fra kjøp til overtakelse og veien videre - vi gjør vårt ytterste for at du skal få et godt hjem og bomiljø.



↑ Facebook - Folk gjør ofte mer research før de kjøper PC kontra bolig. 🤖  
✔ Bate vil gjøre det enklere for deg å stille forberedt til visning, derfor ble vi med takstmannen på befarings av en bolig på Tasta.  
[Les mer på Facebook](#)



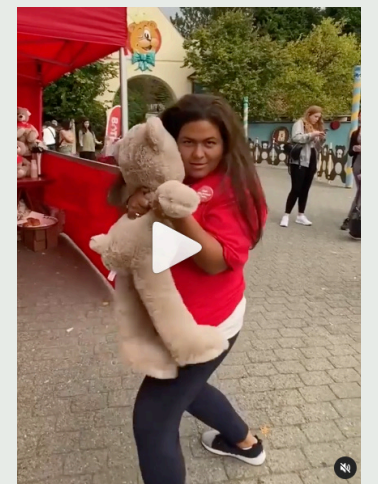
↑ Facebook Fretex + Bate = ❤️  
Vi gidder ikke prøve å skjule entusiasmen vår engang - dette vil vi fortelle verden om! Bate og Fretex har inngått et samarbeid (...) [Les mer på Facebook](#)

#batebolig

## Bate i sosiale medier

Følg Bate på Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn, Snapchat og YouTube.

@bateboligbygg



↑ Instagram Pimp your borettslag! Det er oppfordring fra Lye borettslag, som har gjort nabolaget sitt ekstra grønt og skjønt nå på sensommeren. 🍏🍏🍏  
[Les mer på instagram](#)



↑ Instagram Viktig - og gøy! 🔥 Gjør som Rustabakken borettslag og lag en brannøvelse som alle vil være med på. En kan aldri være for godt forberedt hvis det begynner å brenne.  
[Les mer på instagram](#)

↑ Instagram Om vi har kost oss, gjetta om! 🤪 I dag har vi nemlig feiret bursdag i Kongeparken sammen med Bate-bamsen og mange av de flotte medlemmene våre. Nå har vi blitt 75 år, tenk det!





# Flytting in the air

For ett år siden signerte ekteparet Aarstad kjøpskontrakten på et prosjektert enderekkehus i Hovemarka i Sandnes. Og nå flytter de straks inn!

Bjarte og Tone Aarstad trenger egentlig ikke flyttebil. De bor allerede i nabolaget, i en leilighet, 100 meter lenger opp i veien. Paret i tyveårene har funnet ut at dette er en kjekk plass, med kjempekjekke folk og god beliggenhet. Så da de ønsket seg noe større, kunne det ikke bli noe annet enn kortreist flytting!

- Vi trives veldig godt i Hovemarka, så da vi så dette prosjektet tenkte vi «dette er jo akkurat det vi har sett for oss!» sier hun.

- Jeg tror vi signerte bare en uke etter at vi oppdaget dette. Siden vi allerede kjenner området, var det pris og planløsning som skulle passe oss – og det gjorde det her, legger han til.

### Fleksible løsninger

Nå venter en dobling av boareal. Paret kan boltre seg på 150 kvadratmeter fordelt på tre etasjer. Her får de stue og kjøkken i første etasje – med utgang til hage. Tre soverom – og mulighet for fem.

- Det var veldig kjekt at det kom et rekkehus på den størrelsen, for det kommer mye i Sandnes som er mindre, forklarer Tone.

- Det er mye muligheter her. Vi har tenkt gjennom hvordan vi kan ha det nå, om noen år og om 10 år, deler Bjarte.

Ytterdøra åpnes inn til en svær gang. Her kunne det sikkert vært et soverom?

- Ja, dette er et «eventuelt» soverom. Vi kunne fått satt opp en vegg, men skal



prøve ut å heller ha en garderobe som skillevegg. Han skal få gaming-PC inn der, forteller hun.

- En fin løsning til den dagen det blir flere enn oss to. Vi har også hørt fra andre at de savner en plass å bare stue vekk ting i gangen, så da fikk vi denne ideen, sier han.

Alle gulv er dekket av knitrende papp som beskytter den nylagte parketten. Der gikk de for standardløsningen, som de begge syntes var kjempefin. Veggene kan vi se i all sin prakt: Kledd i myke Soft, oppfriskende Velvet og lune Desert Pink. Vi blir imponert over fargepaletten. Hvem har stått for den?

- Jeg har valgt farger, og så har han godkjent eller ikke godkjent.

- Maling er bare maling. Det er ikke så farlig. Vi har jo malt litt småprosjekter

↪ Paret ser frem til å få plass til overnattingsgjester i det nye rekkehuset.

→ Ekteparet Bjarte og Tove Aarstad har kjekke planer for det gule rommet i øverste etasje.





før, og det har alltid blitt fint, så hvorfor skulle jeg ikke bare si ja?

### Tone og Bjarte sitt preg

Ekteparet har gjort en del tilleggsvalg. Listefritt rundt vinduer. Oppgradering av fliser på bad. Større kjøkkenløsning og takhøye skap. Dør rett inn i garasjen.

– Den døra, det måtte vi ha! Og garasjen går langs hele lengden på huset, så der er det god plass. Den vil fungere fint som bod også, tenker Bjarte.

– Ah, det blir luksus med garasje, sier Tone.

Ekteparet hadde også et ønske som ikke sto på tilvalgslisten, som de likevel

fikk oppfylt. De viser vei opp til øverste etasje, og peker.

– Vi valgte å sette opp vegg til loftstua, slik at det ble et eget rom. Dette skal bli TV-stue, vi skal ha en svææær TV på veggen. Og hvis en av oss har besøk, kan den andre være i TV-stua, sier Bjarte.

– Da har vi et ekstra rom der også. Det har vært ganske gode muligheter til å få gjort det vi vil, må bare betale for det, ler Tone.

### Nå skjer det

Dialekten forteller at hun har bodd lenger nord i Rogaland. Bjarte snakker kav sandnesisk. For ti år siden dro han til Karmøy – på speiderleir. Der var også Tone, som er fra øya. I speider-

parets nye hus blir det gode muligheter for besøk fra Haugalandet.

– Ja, det blir kjekt å ha plass til både slekt og venner, smiler Tone.

– Nå kan de komme ned og «stay the night» hvis de vil, inviterer Bjarte.

Nå gjenstår det bare noen fliser, dører, lister og kjøkken – så er Jadarhus i mål med bygginga. Et byggeprosjekt ekteparet har fulgt tett.

– En periode når det skjedde mye forandringer ute, da kjørte jeg nedom hit hver dag etter jobb, før jeg dro hjem. Og plutselig så er vi her: 30. november overtar vi! sier Tone spent.

← Fargen Desert Pink gjør hovedsoverrommet ekstra lunt, men akkurat nå er det utsikten som stjeler oppmerksomheten.

✓ Nå går det unna: 30. november skal hjemmet være klart til innflytting!

### Medlemsfordel

#### Unngå problemer i etterkant ved å bruke ekspertisen i forkant!

Takst Team har drevet med taksering i 35 år. Med Rogaland fylke som primærrområde, utfører vi taksering av fast eiendom. Oppdrag utføres også i tilstøtende fylker.

Teamet har både bredde- og spisskompetanse, og tilbyr følgende tjenester:

- Tilstandsrapport
- Verditaksering – privat og næring
- Innbo- og løseoretaksering
- Skade- og naturskadetaksering
- Reklamasjonsrapport
- Byggelånskontroll
- Uavhengig kontroll for tiltaksklasse 1
- Termografering og trykktesting
- Auto- og båttaksering
- Energirådgivning

Besøksadresse: Lokkeveien 87, 4008 Stavanger  
Tlf.: 51 50 24 30 post@takst-team.no www.takst-team.no

Våre avdelinger:  
Takst Team AS Stavanger  
Takst Team AS Egersund  
Takst Team AS Jørpeland  
Takst Team AS Haugesund/Karmøy

**tt** takst  
team as

Medlem av **Takstnett**



Medlemsfordel



## hos haukaas finner du julegavene som er både klassiske og moderne

Har du Bate-medlemskap, får du i tillegg 5 % bonus.



[haukaasmobler.no](http://haukaasmobler.no)

haukaas er nabo til Amfi Madla i Madlakrossen.

haukaas siden 1934  
KLASSISK OG MODERNE





## Slik fikk han rekkehus – og rimelig lån – som 24-åring

Bate-medlemskapet ga Andreas Ree (24) en enklere inngang på boligmarkedet og mer penger å rutte med hver måned.



←← Drikke selvlaget kaffi på et kjøkken man eier selv. Andreas Ree er en storfornøyd rekkehuseier.

← Han bor sentralt, med både nærbutikk, Mosvannet og sentrum i gåavstand.

Møt Andreas Ree (24) fra Tjensvoll. Han går siste året på masterutdanningen som grunnskolelærer ved UiS. Ved siden av jobber han på en barneskole i Stavanger-området.

Et nokså normalt liv for en mann i midten av tjuårene, tenker du kanskje. Det som skiller ham fra de fleste andre i samme situasjon, er at han eier et rekkehus, helt alene.

– Jeg visste ikke at Bate-medlemskapet mitt kunne gi meg så gode fordeler i boligjakten, sier han.

### «Vant» bolig på forkjøpsrett

I sommer begynte Andreas å bli lei av å bo hjemme hos foreldrene, og startet å se etter egen bolig. Foreldrene har selv lang fartstid som Bate-medlemmer, og tipset han om at han burde melde forkjøpsrett på boliger han kunne være interessert i.

– Da jeg lette etter boliger ble det en rutine å sjekke Forkjøpsrettportalen (red. anm.: nettside hvor Bate-medlemmer melder forkjøpsrett) først, og se hva som lå ute på finn.no etterpå. Jeg meldte forkjøpsrett på mange boliger – du har jo ingen forpliktelser når du gjør det, forteller Andreas.

### Den store medlemsfordelen

Han hadde hørt om forkjøpsrett, men var lite kjent med hva det faktisk var.

– At man kan kuppe boliger på forkjøpsrett er jo ganske vilt! Det viser hvor viktig det er å være medlem av et boligbyggelag, siden ganske mange boliger i Stavanger blir lagt ut på forkjøpsrett. Den store fordelene med forkjøpsrett, er at du ikke trenger å ta stilling til om du vil ha boligen før etter at den er solgt. Du slipper å delta i budrunden, sier Andreas, og fortsetter:

– Jeg fikk medlemskapet i gave til konfirmasjonen, og har ni års ansiennitet i Bate. Jeg tenkte det sikkert var mange som hadde lengre ansiennitet enn meg, og ble derfor overrasket da Bate ringte og spurte om jeg ville kjøpe boligen til samme pris som selgeren hadde akseptert fra en annen budgiver.

Boligen det er snakk om, er rekkehuset hvor Andreas nå sitter og forteller om sin boligreise. Det er ingen tvil om at han er fornøyd med kjøpet. Nærhet til jobb, skole og venner, boligens stand og gode solforhold, er ting han trekker frem. Brustadbua som nærmeste nabo er heller ikke feil.

– Jeg tipper jeg står for en god del av omsetningen til butikken, sier han lattermildt.

### Kompis tipset om Bate-lån

De fleste som skal kjøpe bolig, trenger boliglån. Andreas benyttet seg av Førstehjemslånet for Bate-medlemmer hos DNB. Det var en tilfeldighet som gjorde at han ble oppmerksom på medlemsfordelen.

– Det var faktisk en kompis, som også er Bate-medlem, som tipset meg om Førstehjemslånet for medlemmer. Han fortalte meg at renta var meget god, og at han nettopp hadde brukt fordelene selv da han kjøpte sin første bolig.

– Jeg gikk til DNB og fortalte at jeg var Bate-medlem, og at jeg ønsket Førstehjemslånet. De fikset alt, og det gikk veldig fint å bytte fra min forrige bank over til DNB, forteller han.

### Sparer tusenlapper

Før banken fikk vite at han var Bate-medlem, hadde han fått tilbud om en høyere rente på lånet. Renten han fikk gjennom Førstehjemslånet for Bate-medlemmer, gjør at han får mer å rutte med hver måned.

– Førstehjemslånet gjør at jeg sparer noen tusen kroner hvert år, og det kommer godt med. Jeg er i tillegg heldig som har mine foreldre som medlåntakere, det hjelper selvfølgelig også, avslutter den fornøyde førstegangskjøperen.



Medlemsfordel



## Fretex Mariero

finner du nå frem til 19. desember på Kilden i Hillevåg, i 3 etasje. Her har vi julebutikk, gaveartikler og klær.

Vi følger kjøpesenterets åpningstider:  
mandag til fredag kl. 10.00–20.00  
og lørdag kl. 10.00–18.00

Gavemottaket vårt finner du i Torneroseveien 7, 4315 SANDNES

**Åpningstider**  
mandag til fredag kl. 11.00–17.00  
lørdag kl. 11.00–16.00

I januar 2022 ønsker vi alle velkommen til ny butikk og gavemottak i Fridas Hage, Hillevågsveien 17.



### *Dette ønsker Fretex å få:*

Småmøbler, husholdningsartikler, pyntegjenstander, bilder og malerier, leker og spill, kjøkkenutstyr etc.

Visste du at du som medlem i BATE får 10 % bonus når du handler i Fretex sine butikker i Stavanger sentrum, Sandnes og Haugesund?



## Perfeksjonér

## TikTok-dansen, du

Så tar vi oss av internett og tv!

Med Altibox kan du velge den tv- og internettpakken som passer akkurat deg og dine behov, uavhengig av hva naboen velger.

Styret kan enkelt be om et tilbud fra oss - hvis du som beboer spiller det inn.

Ta kontakt med oss i dag på [brl.fiber@lyse.no](mailto:brl.fiber@lyse.no) eller telefon 51 90 80 90.



VI LEVERER  
altibox

Medlemsfordel



# MEDLEMSFORDELER HOS NYSTED



## NYSTED

**VI HAR FAGFOLK  
MED YRKESSTOLHET -  
VÅR KUNNSKAP,  
DIN GARANTI!**

Vi utfører maler-, gulv- og fliseleggerarbeider i private hjem. Vi garanterer et kvalitetsmessig resultat til forhåndsavtalt pris.

Smart oppussing gjelder vare-rabatt samt at det gis 15% på timerate.

JOTUN A/S  
LADY PURE COLOR  
1909 KALKØKER

### SOLO STOVE BÅLPANNER

Kanskje Norges **råeste bålpanner** på markedet. Rentbrennende og røykfrie bålpanner finnes det ikke mange av, men Solo Stove har klart å lage sin egen.



STORT UTVALG  
AV LAGERFØRT  
TEPPEFLISER,  
GULV OG  
KLIKKVINYLER

LUXAFLEX  
SOLSKJERMING

STORT UTVALG  
TAPETER

### Trenger du faglig rådgiving eller tips til farger og trender?

Ta turen innom våre butikker! Her blir du inspirert.

### INTERIØRMALING FRA JOTUN

JOTUN A/S  
LADY PURE COLOR  
5516 IRON BLUE

#### LADY PURE COLOR

Jotuns vakreste maling noensinne med et enda mattere eksklusivt utseende. Lun, supermatte finish gir en unik, vakker fargeopplevelse hvor ektheten i fargene kommer til sin rett - helt utilsørt av glans.



#### LADY SUPREME FINISH 40

Ekstremt slitesterk og suveren flyt. En unik teknologi gir en hard, vaskbar og robust overflate på panel, dører, listverk, møbler og vinduskarmen.



#### LADY WONDERWALL 05

Vakker, matt og robust. Unike egenskaper, som gir en robust og flekkavvisende overflate, slik at veggen holder seg vakker lenge.



#### LADY BALANCE

Den matte overflaten lar fargenes naturlige og harmoniske nyanser komme frem og gir deg rom det er godt å være i. Lukter minimalt og er godkjent av Eurofins Indoor Air Comfort Gold.



#### LADY VEGG 10

gir et perfekt sluttresultat som er silkematt i alle synsvinkler.



## VÅRE BUTIKKER

### LURA

Stokkamyrveien 3A  
(vegg i vegg med Extra Leker)  
Tlf. 51 96 19 99  
08-20 (10-16)

### SANDNES

Hoveveien 80  
10-18 (16)

## MEDLEMSFORDELER

	VARERABATT	BONUS
MALING	10 %	3%
TAPET	10 %	3%
GARDINER	10 %	3%
SOLSKJERMING	27 %	3%
GULVTEPPE OG GULVBELEGG	10 %	3%
JERNVARER		3%
PYNT/INTERIØRVARER		3%
BONUS PÅ RESTERENDE SORTIMENT		3%

Vi tar forbehold om trykkfeil og utsolgte varer. Kun kort eller kontant.

WWW.NYSTED.NO FOR FLERE GODE TILBUD.



VI TAR  
MILJØANSVAR  
MILJØTÅRN SERTIFISERT

DataTrykk AS

Medlemsfordel

# DNB Eiendom

## Selge rekkehus, enebolig, leilighet eller fritidsbolig?

Vi selger alle boligtyper – også borettslag. Med vår kompetanse og erfaring er du er i trygge hender når du skal selge din bolig.

Ta kontakt med oss for mer informasjon om ditt spesialtilbud som BATE medlem!

DNB Eiendom  
– din lokale eiendomsmegler



DNB Eiendom Stavanger  
tlf: 97 69 70 00

dnbeiendom.no



Ragnhild Johansen



Cathrine Lerfall



Inga Radic



Knut Richard Stjern



Markus Paulsen



Magnus Oftedal



Nicolai Strømsvold



Thomas Birkeland



Michael Boxill Knutsen



Benedicte Moen



Marius Gjerstad



Silje Haugen



Joakim Christensen



Asbjørn Lunde Brekke



Trond Lura



Medlemsfordel

Lad opp tryggere  
og raskere, hjemme



Hjemmeladeren Zaptec Go benytter seg av det nyeste innen teknologi for å gi deg en effektiv og trygg ladeopplevelse. Lad bilen hjemme og gjør deg klar for neste eventyr.

Les mer på [Zaptec.com](https://zaptec.com)



Medlemsfordel

kr 12 995,-  
Ferdig installert



### Norskprodusert ladestasjon med tidsriktig design

Vi liker å støtte opp om lokalmiljøet, og leverer derfor den nye ladestasjonen Zaptec Go. Den er designet og utviklet i Rogaland for å tåle ekte norsk vestlandsvær, og leveres med hele 5 års garanti.

Ladestasjonen er like smart på innsiden som den er minimalistisk og stilren på utsiden.

Kontakt oss for en trygg og bekymringsfri montering.

Bestill og les mer om kampanjen på:  
[ronning-el.no/el-bil](https://ronning-el.no/el-bil)







### HOKA CLIFTON 8

Favoritten Hoka kommer i en mengde farger og varianter. Se utvalget hos Sport1 Kvadrat - og få 10 % rabatt og 5 % bonus som medlem.

Ord. pris 1 799 kr  
Medlemspris (inkl. bonus): **1 508 kr**

## Trenger du julegavetips?

Finn noen av årets favoritter - til medlemspris.



### TRÅDLØS STØVSUGER

Disse senker terskelen for å støvsuge betraktelig. Bruk din medlemsfordel hos Skousen Hvitevarer, og få den til lavere pris.

Ord.pris: 3 899 kr  
Medlemspris (inkl. bonus): **3 119 kr**



### IGLO VASE/STORMLYKT

Trendy vase som kommer i flere farger og størrelser. Kan kjøpes hos Bohus med 5 % bonus og 5 % rabatt.

Ord.pris: 1 299 kr  
Medlemspris (inkl. bonus): **1 169 kr**

### BATE-MEDLEMSKAP

Litt partisk kanskje, men vi er selvsikre nok til å si at et gavemedlemskap i Bate er en av de mest verdifulle gavene du kan gi.

Pris: **300 kr** (ingen årskontingent frem til fylte 20 år)



### BOTTLE UP DESIGN TERMOFLASKE 0,5 L

Holder drikkevarer varm i 12 timer og kald i 24 timer. Få den med 5 % bonus hos Tilbords.

Ord. pris: 399 kr  
Medlemspris (inkl. bonus): **379 kr**



### DRILL

Handy eller ei - alle har godt av å ha en drill i hus. Denne fra Black + Decker fås hos Montér med 5 % bonus.

Ord.pris: 1 605 kr  
Medlemspris (inkl. bonus): **1 525 kr**

**Bate + Fretex =**

Sammen setter vi gjenbruk på agendaen



### ETTERLENGTET SAMARBEID

Bate inngikk i september et samarbeid med Norges største gjenbrukskjede. Fretex har de siste årene vært en sterk bidragsyter til at det har blitt mer trendy å handle brukt. Hvert år går også rundt 30 millioner kroner av omsetningen deres til Frelsesarmeens sosiale arbeid.

### MYE PÅ AGENDAEN

Formålet med samarbeidet er å bidra til økt bevissthet rundt gjenbruk. Dette

gjøres blant annet gjennom bonus til Bate-medlemmer ved handel hos Fretex, i tillegg til at det skal settes ut innsamlingsbokser i Bates borettslag/sameier.

På sikt vil også arbeidsinkludering få fokus - Bate ønsker å dra nytte av Fretex' kompetanse på dette området.

Vi i Bate gleder oss til samarbeidet, og håper det kan øke oppmerksomheten rundt gjenbruk og bærekraft.

PS! Sitter du i styret, og er interessert i å få innsamlingsbokser i ditt borettslag/sameie? Send en e-post til [torger.naerland@fretex.no](mailto:torger.naerland@fretex.no).

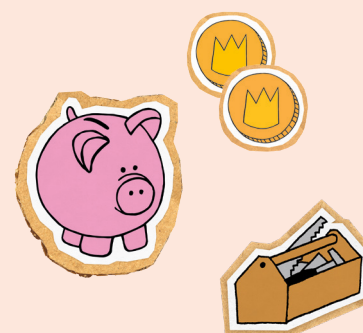
### Din medlemsfordel hos Fretex:

10 % bonus på hele kjøpet.

Gjelder butikkene i Stavanger sentrum, Haugesund, Sandnes og Hillevåg (kommer).

## Medlemmer får tilbake penger når de handler

Ikke gå glipp av bonuspengene dine!



### HVORDAN FUNGERER BONUSSPARINGEN

La oss ta et eksempel: Du skal pusse opp og kjøper trevare og verktøy for 10 000 kr hos Montér, som er en av våre over 50 samarbeidspartnere. I medlemsfordelen din med Montér får du 5 % bonus på alt du handler.

Dersom du har registrert betalingskortet ditt hos Bate vil du få 500 kr inn på din bonuskonto, som du siden kan overføre til din bankkonto.

### SLIK STARTER DU MED BONUSSPARING:

1) Skriv inn <https://bate.bbl.no/minside> i nettleseren din, og logg inn

2) Trykk på *Mitt medlemskap* > *Se bonus*

3) Legg inn betalingskort og kontonummer under *Mine kort- og kortnummer*

4) Handle hos våre partnere. Bonus registreres automatisk

Du kan når som helst overføre opptjent bonus til din bankkonto. Genialt, ikke sant?

På de neste sidene kan du se alle medlemsfordelene dine.



## Bolig og interiør

### Bohus

Gjør det fint hjemme

**BOHUS:** Spar penger på Forus, Bryne, Egersund, Lyngdal og Sørlandsparken med flere. Du får 5 % rabatt og 5 % bonus.

### Montér

Ditt byggvarehus

**MONTÉR:** Nasjonal avtale\*: Du får 5 % bonus på alt.

### Modena Fliser

Skandinavias ledende på fliser

**MODENA FLISER:** Nasjonal avtale\*: 10 % rabatt og 5 % bonus.

### Flügger

Maling siden 1890

**FLÜGGER:** Nasjonal avtale\*: Her får du maling, tapet, malerverktøy og god hjelp. 20 % rabatt, 5 % bonus.

### haukaas

Ekte håndverk og design

**HAUKAAS MØBLER OG INTERIØR:** Her finner du skandinaviske håndverks- og designmøbler, og du får 5 % bonus på alle varer.

### Interiør Service

Distriktets største

**INTERIØR SERVICE:** 30 % på Luxaflex solskjermingsprodukter og 10 % på søm ved kjøp av gardinstoff.

### Fasade Produkter

Solskjerming og garasjeporter

**FASADEPRODUKTER:** Rabatt på innvendig og utvendig solskjerming.

### ACSenteret

Miljøvennlig oppvarming

**ACSENTERET:** 10 % rabatt på varmepumper og 20 % rabatt på service av ventilasjonsanlegg.

### tt takst team as

Erfarne takstmenn

**TAKST TEAM:** 10 % rabatt på flere tjenester.

### KAPH

Store og små oppussingsprosjekter

**KAPH ENTREPRENØR:** Bruk oss på rehabilitering og få 15 % rabatt på timepris (etter medgått tid).

### Skousen Hvitevarer

Din lokale ekspert på hvitevarer

**SKOUSEN HVITEVARER:** 5 % bonus på alle varer, 15-25 % rabatt på ordinære lagervarer.

### Selvåg

Alt til hagen og uteplassen

**SELVÅG GARTNERI OG HAGESENTER:** 5 % bonus hos det tradisjonsrike hagesenteret i Stavanger.

### Hageland

Et blomstrende hagesenter

**TRONSHOLEN HAGESENTER:** 10 % rabatt ordinære varer i butikk (gjelder ikke hagemøbler).

## TILBORDS

Norges ledende interiør- og kjøkkenkjede

**TILBORDS:** Nasjonal avtale\*: 5 % bonus på alle varer i alle butikker.

### Nysted

En av distriktets ledende håndverkerbedrifter

**NYSTED:** 10-27 % rabatt på utvalgte varer. 3 % bonus på hele kjøpet

### Bolig

Gjør din bolig attraktiv!

**BOLIGKONSULETENE:** 10 % rabatt på boligstyling og interiørdesign.

## Reise og fritid

### SATS

Tren med oss

**SATS:** Kom i form - litt billigere enn alle andre. Som medlem får du 15 % rabatt.

**Visste du at du kan spare bonus når du handler?**

Alt du trenger å gjøre er å:

- Logge deg inn/opprette bruker på Min side på bate.no
- Registrere ditt kredittkort- og/eller kontonummer
- Handle hos Bates samarbeids-partnere
- Skann koden for å registrere kort-/kontonummer.



<https://minside.bbl.no/bate/>

### MANO

Lag en meterlang pizza

**MANO PIZZA:** Ekstra sulten? Lag en meterlang pizza ved å kombinere dine favoritter. 5 % bonus på kjøp i restauranten.

### Kongeparken

Over 60 attraksjoner og opplevelser i magiske omgivelser!

**KONGEPARKEN:** Flere gode fordeler for Bate-medlemmer: Sesongkort: 749 kr, Dagskort: 309 kr, Bate Lodge: 10 % rabatt, Brumlecamp: Fra 2999 kr for 4 pers. Akkurat nå er det også Jul i Kongeparken - garantert julestemning! Bestill på bate.no/fordeler

### Stavanger Turistforening

Ut på tur med riktig utstyr

**STAVANGER TURISTFORENING:** Du får 10 % bonus på varer i Tursenteret i Stavanger.

### Sola Strand Hotel

Hotell og spa på stranden

**SOLA STRAND HOTEL:** Bestill en drømmeweekend nå. 10 % rabatt og 5 % bonus på overnatting inkludert frokost.

### Akvariet

Norges største akvarium

**AKVARIET I BERGEN:** Krokodiller, pingviner og alt imellom. Få 20 % rabatt på billetter.

### Toyota Sørvest AS

Billigere bil

**TOYOTA SØRVEST:** Få 3 % rabatt på ny Toyota og Toyota Plus.

### Møller Bil

Ny bil

**MØLLER BIL HAUGESUND:** 6 % rabatt ved kjøp av ny VW, Audi og Skoda og 3 % rabatt ved kjøp av ny elbil innen merkene VW, Audi og Skoda. Dette er en eksklusiv rabatt for medlemmer med fast bostedsadresse i Haugesund.

### Stavanger Jazzforum

Jazz i Stavanger

**STAVANGER JAZZFORUM:** God pris på alle Stavanger Jazzforums konserter. 15 % rabatt.

### ODEON

Film er best på kino

**ODEON KINO STAVANGER/SANDNES:** Du får 15 kr. rabatt pr billett. Maks to billetter pr medlemskap.

### Sport 1 Kvadrat

Sport og trening

**SPORT 1 KVADRAT:** 10 % rabatt på ordinære varer og 5 % bonus.

### FreteX

Finn skjulte skatter i gjenbruksparadis!

**FRETEX:** 10 % bonus på hele kjøpet hos Fretex Stavanger, Sandnes og Haugesund.

## Trygghet og økonomi

### AVARN

En tryggere hverdag

**AVARN:** Nasjonal avtale\*: 5 % bonus på månedsabonnement og tilleggskomponenter, eller medlemspris på 379 kr pr mnd og 10 % rabatt på tilleggskomponenter.

### if

Forsikring for medlemmer

**IF FORSIKRING:** 2 % bonus på alle forsikringer. 50 % startbonus på første bilforsikring - og inntil 60 % startbonus til barn av medlemmer som har hatt sine forsikringer i If i to år eller mer. Gratis flytteforsikring og ID-tyverforsikring. Gratis innbo-, reise- og ulykkesforsikring for deg mellom 18 og 26 år (If Start #ung).

### Legalis

Kort vei til hjelp

**ADVOKATFIRMAET LEGALIS:** Egen timepris + 5 % bonus. Gratis innledende samtale med advokat, uten forpliktelser.

### DNB

Spar penger

**DNB:** Nasjonal avtale\*: Bate-medlemskap sikrer deg god rente på boliglån i Norges største bank.

## Tjenester

### dekk1

Gode priser på dekk

**DEKK1:** Nasjonal avtale\*: 5 % bonus på alle kjøp og gode kampanjepriser.

### NETT MAT NO

Lokale og sunne matkasser

**NETTMAT.NO:** Du får 8 % rabatt på lokale, sunne matkasser.

### DNB

Eiendomsmegler

**DNB:** 12 000 kr i rabatt på megler ved salg av bolig og fritidsbolig. Gratis e-takst (vanlig pris 2 000 kr) og verddivurdering i forbindelse med boligbytte. Husk å informere om medlemskapet ved inngåelse av kontrakt.



## Medlemsfordel



### Tannhelsetjenester

**COLOSSEUM TANNLEGE:** Nasjonal avtale\*: 5 % bonus på behandlinger og 10 % rabatt på tannsjekken.



### Norges største trafikkskole

**WRIGHT TRAFIKKSKOLE:** Nasjonal avtale\*: 5 % bonus med aktivert medlemskap på trafikalt grunnkurs, personbil, tilhenger, moped og MC.



### Elektrikertjenester

**RØNNING ELEKTRO:** 15 % rabatt på timepriser, 20 % rabatt på materiell. Du får også gode priser på ladestasjon.



### Ledende rørlegger

**SIG. HALVORSEN:** 10 % rabatt på ordinære varer i butikk, 20 % rabatt på timepris og 30 % rabatt på lagerført materiell.



### Gjenvinning av avfall

**WESTCO MILJØ:** 20 % rabatt på transport og gratis leie i inntil 14 dager.



### Strøm med medlemsbonus

**LYSE:** Få 2 % bonus på Lyses mest populære strømvale. Lyse Spotpris. Bestill på [bate.no/fordeler](http://bate.no/fordeler)



### Ditt grønne datavalg

**IT MARKED:** 5 % bonus på alle kjøp, også tilbudsvare.



### Advokathjelp

**ADVOKATFIRMA BULL ÅRSTAD:** 20 % rabatt på veiledende timepris. Inntil 1/2 time gratis konsultasjon pr sak.



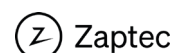
### Rengjøring

**CITYMAID:** 5 % bonus på alle vaskeoppdrag - fra fast vaskeavtale til flyttevask og storrengjøring.



### APR fikser flyttelasset

**APR FLYTTING:** 10 % rabatt på flytting, 5-25 % rabatt på utvask og lagring av eiendeler.



### Hjemmelader til elbil

**ZAPTEC:** Kampanjetilbud på den nye hjemmeladeren Zaptec Go. Se [bate.no/fordeler](http://bate.no/fordeler) for mer informasjon.

## Nettbutikker

Nå kan du også få bonus på netthandel. Logg deg inn på Min side og klikk deg inn på den nettbutikken du vil handle i. Merk! Bonusordningen fungerer kun når du klikker deg inn fra Min side.



### Alt til de minste

**BABYSHOP.NO:** 4 % bonus på leker, klær, sko og utstyr.



### Bredt utvalg til henne

**BUBBLEROOM.NO:** 4 % bonus på klær, sko og skjønnhetsprodukter.



### Fantastisk utvalg av lamper og lys.

**LAMPEGIGANTEN.NO:** 5 % bonus på belysning på nett.



### Kjente merkenavn

**STAYHARD.NO:** 7 % bonus på moteklær for menn på nett.



### Alt innen leker

**LEKIA.NO:** 5 % bonus på alt hos en av Nordens største leketøyskjeder - kun i nettbutikken.

## LINDEX

### Oppgrader garderoben

**LINDEX.NO:** 7 % bonus i nettbutikken. Her får du damemote, barnemote, undertøy og kosmetikk.



### Reseptfrie apotekvarer

**APOTEKHJEM.NO:** 7 % bonus på apotekvarer på nett. Bestill rett hjem til postkassen.



### Alt innen bildeler

**EURODEL.NO:** 5 % bonus på bildeler på nett. Eurodel.no har det meste.



## ÅRETS NYHET! YARIS CROSS HYBRID

Velkommen til prøvekjøring!



En ekte kompakt SUV med høy kjøreposisjon i en rommelig kupé og en unik kombinasjon av hybridteknologi og intelligent firehjulstrekk (AWD-i).

**YARIS CROSS HYBRID**  
Pris fra 321.300,-\*  
Privatleie fra 4.221,-/md\*\*

Endelig åpen for bestilling!

\*Inklusive frakt, lev. og reg. omk. 17500,-. \*\*Privatleie eks. modell 2wd Life. Startleie/etabl. gebyr 5.480,-. Totalt 157.445,-. 3 års bindingstid, kjørelengde 45 000 km. Forbruk blandet kjøring, utslipp CO2: fra 4,50 l/mil, fra 102 g/km. Avbildet modell kan ha ekstrautstyr. Vi tar forbehold om trykfeil.

### Toyota Sørvest AS

[www.toyotasorvest.no](http://www.toyotasorvest.no)  
#lokaltilhørighet

**STAVANGER**  
Langflåtveien 35  
4017 STAVANGER  
Tlf 51 82 25 00

**SANDNES (Bilhuset)**  
Vestre Svanholmen 9 - 11  
4394 SANDNES  
Tlf 51 82 25 00

**BRYNE**  
Eskervegen 1 A,  
4341 BRYNE  
Tlf 51 82 25 00

## FÅ SOLSKJERMINGEN PÅ PLESS FØR NESTE HETEBØLGE



### 30%\* rabatt på alle utvendige og innvendige solskjermingsprodukter, samt garasjeporter

\*Rabattene gjelder ikke montering, enkelte pergola og spesialprodukter. Medlemskort Ditt Bate må fremvises før ordresignering.

GOD SOL-  
OG INNSYNS-  
SKJERMING!

- Gir mørkere soverom/bedre søvn • Fjerner reflekser på TV'n
- Reduserer varmeinnslippet gjennom vinduene, noe som gir betydelig lavere innnetemperatur
- Er dekorativt • Reduserer innsyn • Mer terrassekos
- Fjerner sjenerende blanding

GRATIS BEFARING  
**911 50 200**  
[fasadeprodukter.no](http://fasadeprodukter.no)

**Fasade**<sup>®</sup>  
PRODUKTER  
MARKISER - GARASJEPORTER  
SCREENS - INTERIØRGARDINER





1/2 time gratis  
rådgivning

20 % rabatt på  
veiledende timepris

Bull Årstad er et lokalt advokatfirma  
med røtter tilbake til 1885.

For personlig rådgivning, ta kontakt  
via kontaktskjema på [bullaarstad.no](http://bullaarstad.no),  
e-post eller telefon.

Bull Årstad hjelper deg med  
blant annet:

- Fremtidsfullmakt
- Arveoppgjør og testamente
- Samboeravtale og ektepakt
- Nabo tvister
- Arbeidsrettslige problemstillinger
- Pengekrav
- Husleieforhold
- Feil og mangler ved boligkjøp
- Trafikkskader, yrkesskader og pasientskader

**Bull Årstad Stavanger**  
Brødregata 7

**Bull Årstad Sandnes**  
Kirkegata 9

[www.bullaarstad.no](http://www.bullaarstad.no)  
E-post: [post@bullaarstad.no](mailto:post@bullaarstad.no)  
Tlf: 51 93 4040

**bull**årstad  
advokatfirma



# The boss in town!

99% av alt du kaster går til gjenvinning

Bate-medlemmer får 20% rabatt  
på transport av  
8m<sup>3</sup> og 10m<sup>3</sup> containere.

Containeren kan du ha  
i 14 dager uten leie.

Bestill i dag!  
Tlf: 51 64 40 00

**WESTCO**  
miljø  
[www.westco.no](http://www.westco.no)

FUJITSU **NORGESPUMPA**

NYHET!

**-10%**

FUJITSU

RABATTEN GJELDER FOR  
ALLE VÅRE MODELLER

Rabatten gjelder veil.priser og kan ikke kombineres med  
andre tilbud. Medlemskort må fremvises FØR fakturering!

Som Bates medlem har du også  
**-20% PÅ SERVICE**

GRATIS  
BEFARING?  
Send SMS  
AC BATE til 1963

- \* KLASSELEDENDE DRIFTSØKONOMI
- \* LAVT LYDNIVÅ OG STILLE DRIFT
- \* SVÆRT HØY YTELSE
- \* ELEGANT UTSEENDE
- \* INNEBYGGET BEVEGELSESENSOR
- \* INTEGRERT WIFI

**ACsenteret**

Norges største merkevareuavhengig leverandør av  
varmepumper **TLF: 51 77 78 70**



# VI FYLLER 75 ÅR

TILBUD TIL ALLE  
**BATE** -MEDLEMMER:

## -30%

på materiell til alle  
**BATE**-medlemmer  
(gjelder medgått materiell).

TRENGER DU  
MONTERING AV  
VARENE?

## -20%

på timepris  
rørlegger til  
alle **BATE**  
-medlemmer  
(gjelder etter  
medgått tid).

## -10%

på varer i butikk til  
alle **BATE**-medlemmer  
(gjelder ikke Fast Lavpris  
/kampanje-produkter  
eller nettbutikk).

Alltid  
**GRATIS**  
befaring

Se utvalget i vår nettbutikk - [www.sig-halvorsen.no](http://www.sig-halvorsen.no)

Avd. Haugesund:  
Norevegen 34,  
Norheim Næringspark  
5508 Karlsund  
Telefon 52 83 09 28



**SIG. HALVORSEN**

Avd. Sandnes:  
Bedriftsveien 14,  
Vibemyr  
4391 Sandnes  
Telefon: 51 68 23 00

# KAPH

entreprenør as

Skifte **kledning**  
Bytte **vinduer**  
Fornye **terrassen**  
Bytte **parkett**  
Nytt **bad**

## Riktige håndverkere når du trenger det

Med KAPH håndverkerne får medlemmer  
i Bate **15 %** rabatt på timepris etter medgått tid.

Ta kontakt med oss for befaring  
og tilbud på tlf **960 97 777**.

[kaph-entreprenor.no](http://kaph-entreprenor.no)



Medlemsfordel



Stein

STEIN EIER,  
SKOUSEN STAVANGER, FORUS, BRYNE

# 15-25%

RABATT PÅ HVITEVARER\* & 5% BONUS

*Til medlemmer i Bate*

Stavanger, Forus og Bryne

\* 5% bonus på alle varer, kan kun brukes med digitalt medlemskort i Bate-appen. 15 - 25% rabatt, gjelder ordinær pris på lagerførte varer og gratis levering til fortauskant ved kjøp av én vare i butikkene.

Medlemsfordel

# FLYTTING LAGRING UTVASK MONTERING



STAVANGER - SANDNES - KRISTIANSAND

## Alltid kompetanse og inspirasjon.

Som medlem av BATE får du alltid 20% rabatt på alle ordinære varer. I tillegg får du 5% bonus når du betaler med registrert betalingskort hos Flügger.

Våre butikker bugner med varer og inspirasjon. Vi har også fargekonsulenter som gjerne hjelper deg med ditt neste prosjekt.

Hjertelig velkommen til din lokale Flügger butikk.

### Flügger farve Sandnes

Gravarsveien 18, 4306 SANDNES  
tlf. 51 66 71 72

### Flügger farve Forus

Forusskogen 1, 4033 STAVANGER  
tlf. 51 80 07 68

### Flügger farve Haugesund

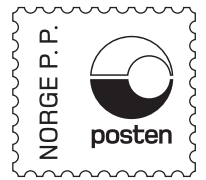
Svehaugstemmen 6, 5535 HAUGESUND  
tlf. 52 71 38 80



Flügger farve  
Malerfagets leverandør

Medlemsfordel





**Returadresse:**  
BATE BOLIGBYGGELAG  
Postboks 88, Sentrum  
4001 Stavanger

# Gi en fordel i julegave

Kjøp et gavemedlemskap i Bate og få med en stor bamse eller to kinobilletter på kjøpet.



Skann koden med mobilen eller gå inn på [bate.no/for-deg/gavemedlemskap](https://bate.no/for-deg/gavemedlemskap)



**BATE**